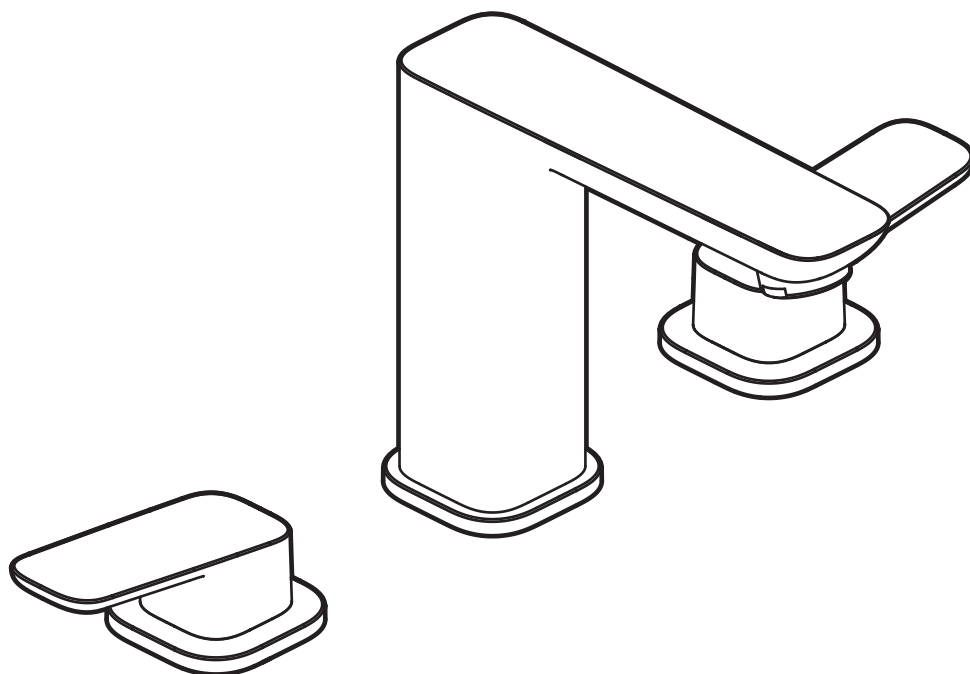




1019220000 / 101922GN00 / 101922EN00 / 1019222430

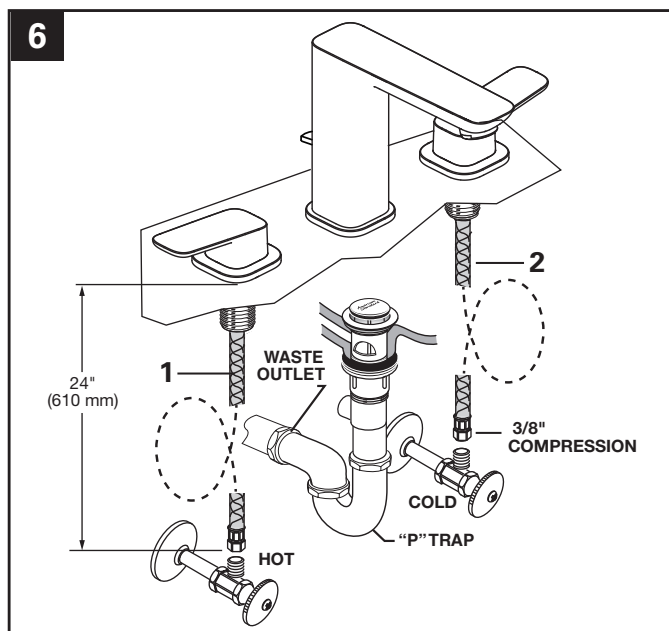
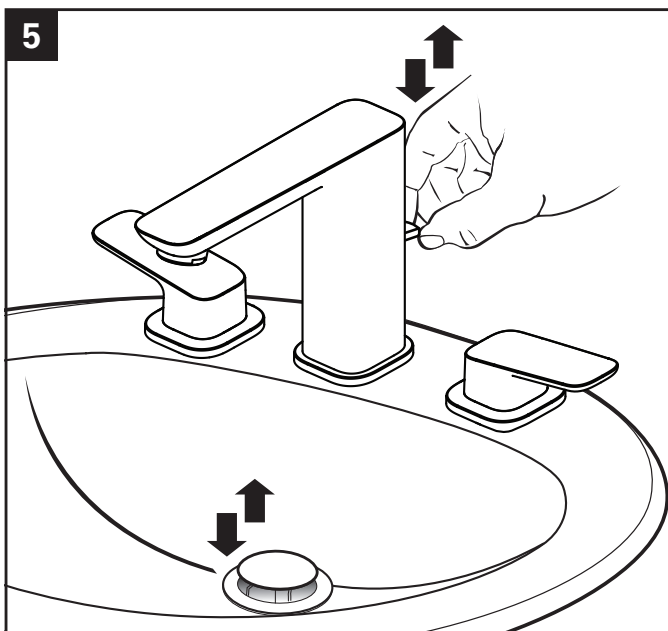
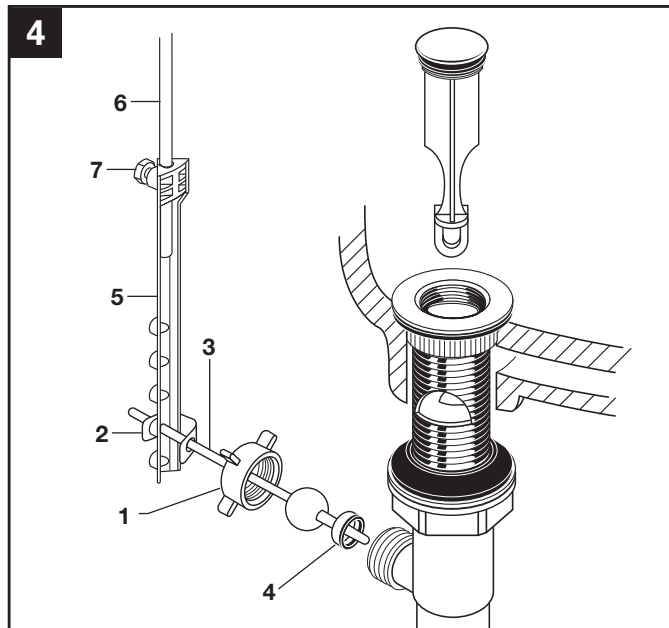
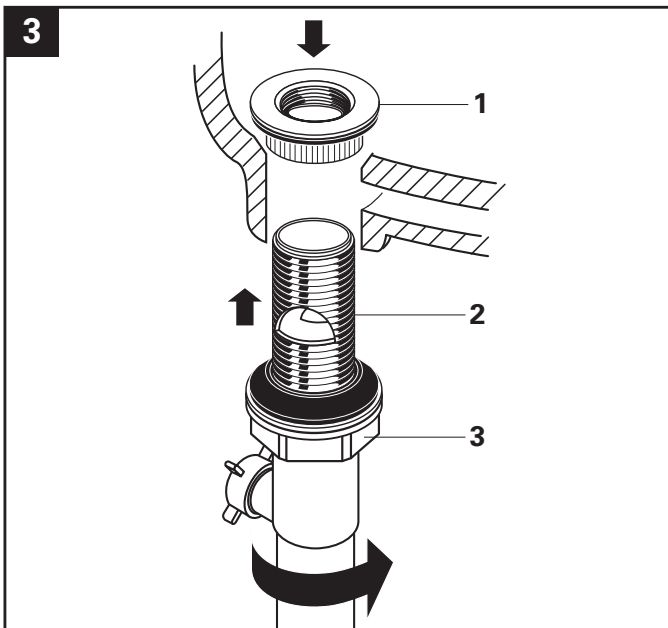
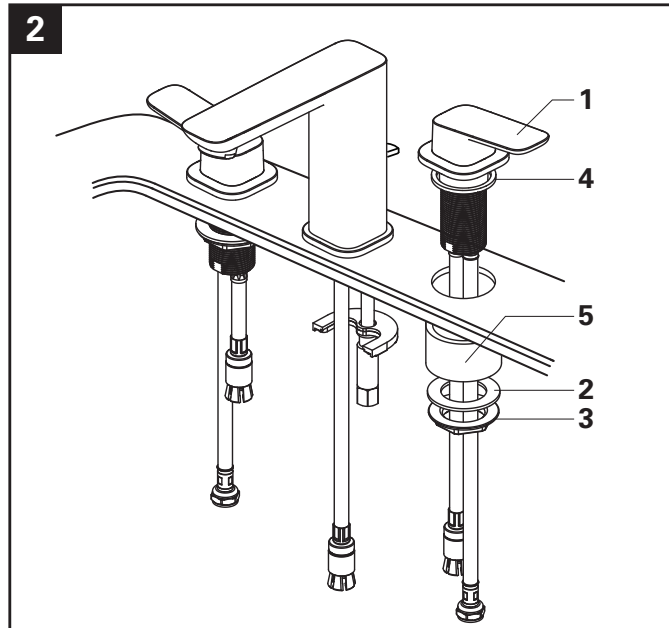
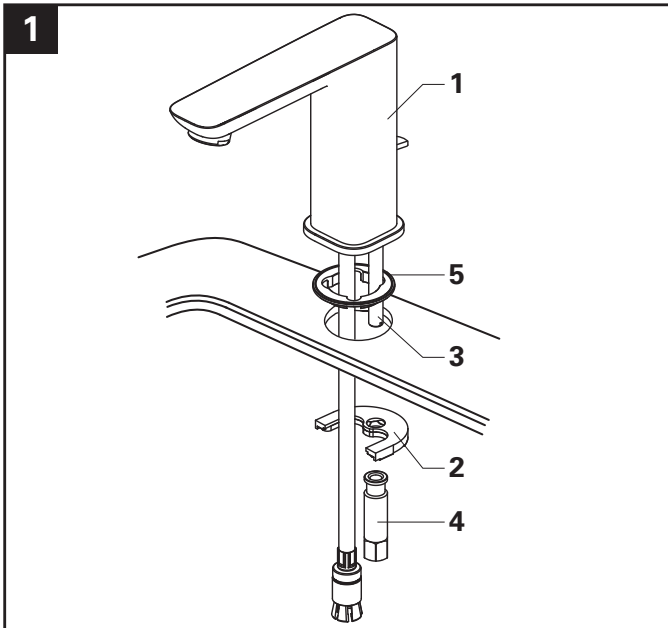
CUBEO

Widespread Faucet

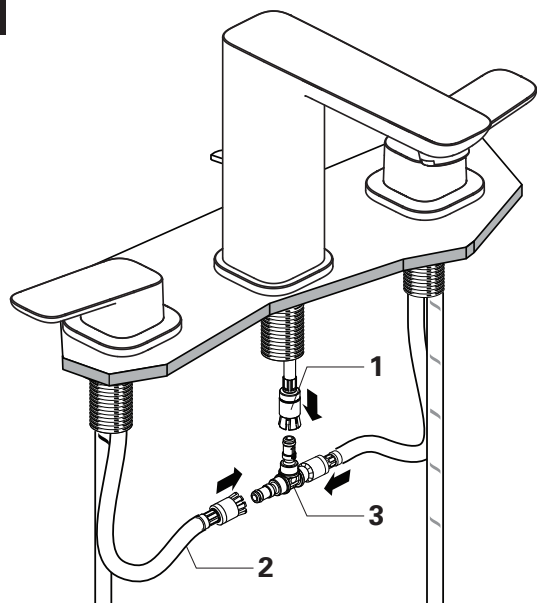
Robinet à large diffusion

Grifo de amplia distribución

OWNERS MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
MANUAL DEL USUARIO



7



Installation Instructions

1. SPOUT INSTALLATION:

- Insert the hose, Spout (1), and MOUNTING SHANK (3) through the hole in the counter top.
- Ensure that MOUNT (5) is properly seating in the base of SPOUT (1).
- Slide C-WASHER on to the MOUNTING SHANK (3) and secure it with NUT (4).

2. SIDE VALVE INSTALLATION:

- Insert the HANDLE (1) and hoses through the countertop. Ensure that SEAL (4) is properly seated in the base of HANDLE (1).
- Slide RUBBER WASHER (2) on to the handle shank and secure it with NUT (3).
- Optional: SPACER (5) can be used for thin counter tops.
- Repeat the process for the other handle.

3. INSTALL DRAIN:

- Unthread DRAIN FLANGE (1) from the top of DRAIN (2).
- Insert DRAIN BODY (2) up through the bottom of the sink.
- Thread DRAIN FLANGE (1) back on to DRAIN BODY (2).
- Thread NUT (3) up against the bottom of the sink basin to create a water tight seal.

4. CONNECT POP-UP ROD:

- Unthread PIVOT NUT (1) from the drain body
- Remove CLIP (2) from PIVOT ROD (3).
- Insert PIVOT ROD (3) through PIVOT NUT (1) as shown, making sure SEALS (4) are in place
- Thread PIVOT NUT (1) on to drain body.
- Insert PIVOT ROD (3) through the second or third hole in EXTENSION (5), installing CLIP (2) as shown, to keep EXTENSION (5) in place.
- Insert POP UP ROD (6) down through the faucet body and through EXTENSION (5). Tighten EXTENSION NUT (7) to secure it.

5. Test the operation of the lift rod and ensure that the drain is sealing.

6. WATER SUPPLY AND WASTE CONNECTIONS:

- Connect FLEXIBLE SUPPLIES (1, 2) directly to wall supplies. Connection on fitting supplies are 3/8" (10 mm) compression. Connect left SUPPLY (1) to Hot and right supply to COLD (2) wall supply.

Note: Faucet supplies are 24" (610 mm) long from faucet base.

Note: If additional supply length is required, installer must purchase additional parts separately.

Important: If SUPPLY HOSES (1, 2) are too long, loop as illustrated to avoid kinking.

- Connect 1-1/4" O.D. (32 mm) tailpiece on PUSH DRAIN to waste outlet.

7. HOSE CONNECTIONS:

- Push SPOUT HOSE (1) on to T-CONNECTOR (3) and slide the hose locking collar down.
- Push SIDE VALVE HOSE (2) on to T-CONNECTOR (3) and slide the hose locking collar towards the T-CONNECTOR (3) to secure the connection. Repeat this for both side valve hoses.

Instructions d'installation

1. INSTALLATION DU BEC :

- Insérez le tuyau, le bec (1) et la TIGE DE MONTAGE (3) dans le trou du revêtement de comptoir.
- Assurez-vous que la MONTURE (5) est correctement installée dans la base du BEC (1).
- Glissez la RONDELLE EN C sur la TIGE DE MONTAGE (3) et fixez avec l'ÉCROU (4).

2. INSTALLATION DU ROBINET LATÉRAL :

- Insérez la MANETTE (1) et les tuyaux à travers le revêtement de comptoir. Assurez-vous que le JOINT D'ÉTANCHÉITÉ (4) repose correctement dans la base de la MANETTE (1).
- Glissez la RONDELLE EN CAOUTCHOUC (2) sur la tige de la manette et fixez solidement avec l'ÉCROU (3).
- Facultatif : Une CALE D'ESPACEMENT (5) peut être utilisée pour les revêtements de comptoirs minces.
- Répétez la procédure pour l'autre manette.

3. INSTALLATION DE L'ÉVACUATION :

- Dévissez la BRIDE D'ÉVACUATION (1) du haut de l'ÉVACUATION (2).
- Insérez le CORPS DE L'ÉVACUATION (2) vers le haut depuis le dessous du lavabo.
- Revissez la BRIDE D'ÉVACUATION (1) sur le CORPS DE L'ÉVACUATION (2).
- Vissez l'écrou (3) contre le fond du bassin de l'évier pour créer un joint étanche.

4. RACCORDEMENT DE LA TIRETTE :

- Dévissez l'ÉCROU DE PIVOT (1) du corps de l'évacuation.
- Retirez l'AGRAFE (2) de la TIGE DE PIVOT (3).
- Insérez la TIGE DE PIVOT (3) à travers l'ÉCROU DE PIVOT (1) comme illustré, en vous assurant que les JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ (4) sont en place.
- Vissez l'ÉCROU DE PIVOT (1) sur le corps de l'évacuation.
- Insérez la TIGE DE PIVOT (3) dans le deuxième ou troisième trou de la RALLONGE (5), en installant l'AGRAFE (2) comme illustré, afin de maintenir la RALLONGE (5) en place.
- Insérez la TIRETTE (6) vers le bas dans le corps du robinet et dans la RALLONGE (5). Serrez l'ÉCROU DE LA RALLONGE (7) pour la fixer.

5. Vérifiez le fonctionnement de la tirette et assurez-vous que l'évacuation est étanche.

6. BRANCHEMENTS AUX CONDUITES D'ALIMENTATION EN EAU ET D'ÉGOUT :

- Raccordez les TUYAUX FLEXIBLES D'ALIMENTATION (1, 2) directement aux conduites d'alimentation murales. Les raccords de branchements aux tuyaux d'alimentation sont du type à compression de 10 mm (3/8 po).
- Raccordez le TUYAU D'ALIMENTATION gauche (1) à la conduite d'eau chaude murale et le TUYAU D'ALIMENTATION droit à la conduite d'EAU FROIDE (2) murale.

Remarque : Les tuyaux d'alimentation au robinet mesurent 610 mm (24 po) de long depuis la base du robinet.

Remarque : Si une plus longue longueur est requise, l'installateur doit acheter des pièces supplémentaires séparément.

Important : Si les TUYAUX D'ALIMENTATION (1, 2) sont trop longs, enroulez-les comme illustré pour éviter le vrillage.

- Raccordez l'embout de diamètre extérieur de 32 mm (1,25 po) de l'ÉVACUATION À POUSSER à la conduite d'égout.

7. BRANCHEMENTS DES TUYAUX :

- Poussez le TUYAU DU BEC (1) sur le CONNECTEUR EN T (3) et glissez le collier de verrouillage du tuyau vers le bas.
- Poussez le TUYAU DE ROBINET LATÉRAL (2) sur le CONNECTEUR EN T (3) et glissez le collier de verrouillage du tuyau vers le CONNECTEUR EN T (3) pour assurer solidement le branchement. Répétez cette procédure pour les deux tuyaux de robinet latéral.

Instrucciones de Instalación

1. INSTALACIÓN DEL CAÑO:

- Inserta la manguera, el caño (1) y el VÁSTAGO DE MONTAJE (3) a través del orificio en el mostrador.
- Asegúrate de que el MONTAJE (5) esté adecuadamente asentado en la base del CAÑO (1).
- Desliza la ARANDELA EN C sobre el VÁSTAGO DE MONTAJE (3) y asegúrala con una TUERCA (4).

2. INSTALACIÓN DE VÁLVULA LATERAL:

- Inserta la MANIJA (1) y las mangueras a través del mostrador. Asegúrate de que el SELLO (4) esté adecuadamente asentado en la base de la MANIJA (1).
- Desliza la ARANDELA DE HULE (2) sobre el vástago de la manija y asegúrala con la TUERCA (3).
- Opcional: El ESPACIADOR (5) puede usarse para mostradores delgados.
- Repetir el proceso con la otra manija.

3. INSTALACIÓN DEL DESAGÜE:

- Desenrosca la BRIDA DEL DESAGÜE (1) de la parte superior del DESAGÜE (2).
- Inserta el CUERPO DEL DESAGÜE (2) a través de la parte inferior del lavabo.
- Enrosca la BRIDA DEL DESAGÜE (1) nuevamente en el CUERPO DEL DESAGÜE (2).
- Enrosca la TUERCA (3) contra el fondo del lavabo para crear un sello hermético.

4. CONEXIÓN DE LA VARILLA EMERGENTE:

- Desenrosca la TUERCA DEL PIVOTE (1) del cuerpo del desagüe.
- Retira el SUJETADOR (2) de la VARILLA DEL PIVOTE (3).
- Inserta la VARILLA DEL PIVOTE (3) a través de la TUERCA DEL PIVOTE (1) como se muestra, asegurándote de que los SELLOS (4) estén en su lugar.
- Enrosca la TUERCA DEL PIVOTE (1) en el cuerpo del desagüe.
- Inserta la VARILLA DEL PIVOTE (3) a través del segundo o tercer orificio en la EXTENSIÓN (5), instalando el SUJETADOR (2) como se muestra, para mantener la EXTENSIÓN (5) en su lugar.
- Inserta la VARILLA EMERGENTE (6) hacia abajo a través del cuerpo de la mezcladora y a través de la EXTENSIÓN (5). Apriete la TUERCA DE EXTENSIÓN (7) para asegurarla.

5. Prueba la operación de la varilla de elevación y asegúrate de que el desagüe no presenta fugas.

6. CONEXIONES DE SUMINISTRO DE AGUA Y DESECHOS:

- Conecta los SUMINISTROS FLEXIBLES (1, 2) directamente a los suministros de pared. La conexión en los acoplamientos de suministros es de compresión de 3/8" (10 mm). Conecta el SUMINISTRO izquierdo (1) al suministro caliente y el suministro derecho al suministro de pared FRÍO (2).

Nota: Los suministros para grifos tienen una longitud de 24" (610 mm) desde la base del grifo.

Nota: Si se requiere una mayor longitud de suministro, el instalador debe comprar piezas adicionales por separado.

Importante: Si las MANGUERAS DE SUMINISTRO (1, 2) son demasiado largas, haz un bucle como se ilustra para evitar torceduras.

- Conecta el tubo extensor de 1-1/4" (32 mm) de diámetro exterior en el DESAGÜE DE CONEXIÓN A PRESIÓN a la salida de desechos.

7. CONEXIONES DE MANGUERAS:

- Conecta a presión la MANGUERA DEL CAÑO (1) sobre el CONECTOR EN T (3) y desliza hacia abajo el collarín de bloqueo de la manguera.
- Conecta a presión la MANGUERA LATERAL DE LA VÁLVULA (2) sobre el CONECTOR EN T (3) y desliza el collarín de bloqueo de la manguera hacia el CONECTOR EN T (3) para asegurar la conexión. Repite esto para ambas mangueras laterales de la válvula.

1019220000 / 101922GN00 / 101922EN00 / 1019222430

Cubeo

Widespread Faucet
Robinet à large diffusion
Grifo de amplia distribución

Pure Freude
an Wasser



English

Application

Operation is possible in conjunction with:

- Pressurized storage heaters
- Thermally controlled instantaneous heaters
- Hydraulically controlled instantaneous heaters

Operation with low-pressure storage heaters (displacement water heaters) is **not** possible.

Specifications

- Max. flow: 4.5 L/min or 1.2 gpm/60 psi
- Flow pressure
 - min.: 20 psi
 - recommended: 20 - 72.5 psi
 - greater than 72.5 psi, fit pressure reducing valve
- Test pressure 232 psi
- Temperature
 - max. (hot water inlet): 158°F
 - Thermal disinfection possible
- Water connection: cold - RH
hot - LH
- Non reversible cartridge

Notes:

- Major pressure differences between cold and hot water supply should be avoided.
- To be installed according to local codes and regulations.
- This faucet is not intended for the use with portable appliances.

Care

Instructions for care of this faucet will be found in the Limited Warranty supplement.

Français

Domaine d'application

Le service est possible en combinaison avec:

- Des chauffe-eau à accumulateur sous pression
- Des chauffe-eau instantanés à commande thermique
- Des chauffe-eau instantanés à commande hydraulique

Un service avec des systèmes d'eau chaude à écoulement libre **n'est pas** possible.

Caractéristiques techniques

- Débit maxi.: 4,5 l/min ou 1,2 g/min/4,1 bar
- Pression dynamique
 - mini.: 0,5 bar
 - recommandée: 1 - 5 bar
 - supérieure à 5 bar, mise en place d'un réducteur de pression
- Pression d'essai: 232 psi
- Température
 - maxi. (admission d'eau chaude): 70 °C
 - Désinfection thermique possible
- Raccord d'eau: froide - à droite
chaude - à gauche
- Cartouche non réversible

Remarques:

- Il convient d'éviter toute différence de pression importante entre l'alimentation en eau chaude froide et chaude.
- A installer conformément aux prescriptions et réglementations locales.
- Ce robinet n'est pas destiné à être utilisé dans des appareils portatif.

Entretien

Vous trouverez les instructions d'entretien de ce mitigeur dans le supplément Garantie Limitée.

Español

Campo de aplicación

Es posible el funcionamiento en conjunción con:

- Acumuladores de presión
- Calentadores instantáneos con control térmico
- Calentadores instantáneos con control hidráulico

No instalar con acumuladores de baja presión (calentadores de agua sin presión).

Características técnicas

- Caudal máx.: 4.5 L/min o 1.2 gpm/60 psi
- Presión
 - mín.: 20 psi
 - recomendada: 20 - 72,5 psi
 - si la presión es superior a 72,5 psi, se deberá instalar una válvula reductora de presión
- Presión de verificación: 232 psi
- Temperatura
 - máx. (entrada del agua caliente): 158°F
 - Desinfección térmica posible
- Acometida del agua: fría - a la derecha
caliente - a la izquierda
- Cartucho irreversible

Notas:

- Deberán evitarse las diferencias de presión entre las acometidas del agua fría y del agua caliente.
- A ser instalado conforme a códigos y reglamentos locales.
- Este mezclador no está previsto para utilizar en enseres móviles.

Cuidados periódicos

En el suplemento Garantía a Limitada encontrará las instrucciones relativas al cuidado de esta batería.

+1 800 4447643
grohetechnicare.com

www.grohe.com



+1 888 6447643
info@grohe.ca

1019220000 / 101922GN00 / 101922EN00 / 1019222430

Cubeo

Widespread Faucet
Robinet à large diffusion
Grifo de amplia distribución

Pure Freude
an Wasser

